
OUR LADY OF THE ROSARY PARISH

SAINT PASCAL AND SAINT BARTHOLOMEW

March 20, 2022

Third Sunday
of
Lent

God called out to Moses from
the burning bush and said,
“Remove the sandals from your feet,
for the place where you stand is holy ground.”

Exodus 3:4, 5

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc.
Photos: © kevron2001/Fotolia
Excerpts from the Lectionary for Mass © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.

SAINT PASCAL

3935 N. Melvina
Chicago, Illinois 60634
Phone: 773-725-7641

MASSES

Saturday - 4:00 PM
Sunday - 8:00 AM
10:00 AM
12:00 PM (Polish)
6:00 PM (Spanish)

Monday - Saturday
8:30 AM

SAINT BARTHOLOMEW

4933 W. Patterson Ave.
Chicago, Illinois 60641
Phone: 773-286-7871

MASSES

Saturday - 4:30 PM
Sunday - 7:00 AM (Spanish)
10:00 AM
1:00 PM (Spanish)

Monday - Saturday
8:30 AM

A WORD FROM FATHER MIKE



Dear Parishioners,

Beginning with Palm Sunday weekend, April 9 and 10, 2022, Our Lady of the Rosary Parish will celebrate its first Holy Week. Until now, we have been able to maintain the liturgical schedules at both Saint Bartholomew and Saint Pascal, as

they had been observed in previous years, with a few minor changes. But the rules for celebrating the liturgies of Holy Week do not allow us to simply repeat that which the former parishes have done in previous years. Our new reality, while building upon the traditions of our past, calls for a renewed approach to the age-old practices of the most sacred days of the liturgical year. Below, you will find the proposed schedule of services for Holy Week, 2022.

Holy Thursday, April 14, 2022: The Evening Mass of the Lord's Supper is scheduled to be offered at 7:00 PM in Saint Bartholomew Church. As the guidelines for the celebration of Holy Week demand that we as a parish host only one Mass on Holy Thursday and that the celebration be in the hours of the early evening, we will celebrate the Mass of the Lord's Supper in a trilingual liturgy in only one of our churches. These guidelines oblige us to do the same for the Easter Vigil on Holy Saturday night. We decided to offer the Holy Thursday Mass at Saint Bartholomew Church. The Easter Vigil Mass will be held in Saint Pascal Church. The Good Friday Liturgy of the Lord's Passion will be celebrated in both churches.

Morning Mass is not celebrated on Holy Thursday, Good Friday, or Holy Saturday.

The Evening Mass of the Lord's Supper, scheduled at 7:00 PM at Saint Bartholomew will include the "Mandatum", that is, the ritual of washing feet. The more recent practice of formally receiving the holy oils blessed earlier in the week by Cardinal Cupich will take place at the beginning of Mass. Although sufficient stocks of the holy oil will be brought back from Holy Name Cathedral for both of our churches, they will be presented only in one rite, at the one Holy Thursday Mass. The oils have been blessed and given to the united parish of Our Lady of the Rosary, not to the individual churches. The Holy Thursday Mass will make use of all three languages used in prayer at Our Lady of the Rosary Parish.

UNA PALABRA DEL PADRE MIKE

Queridos feligreses,

A partir del fin de semana del Domingo de Ramos, 9 y 10 de abril de 2022, la Parroquia Nuestra Señora del Rosario celebrará su primera Semana Santa. Hasta ahora, hemos podido mantener los horarios litúrgicos tanto en San Bartolomé como en San Pascal, como se habían observado en años anteriores, con algunos cambios menores. Pero las reglas para celebrar las liturgias de la Semana Santa no nos permiten simplemente repetir lo que las antiguas parroquias han hecho en años anteriores. Nuestra nueva realidad, al tiempo que se basa en las tradiciones de nuestro pasado, exige un enfoque renovado de las prácticas milenarias de los días más sagrados del año litúrgico. A continuación, encontrará el horario propuesto de servicios para la Semana Santa, 2022.

Jueves Santo, 14 de abril de 2022: La Misa Vespertina de la Cena del Señor está programada para ser ofrecida a las 7:00 PM en la Iglesia de San Bartolomé. Como las reglas para la celebración de la Semana Santa exigen que nosotros, como parroquia, organicemos una sola Misa el Jueves Santo y que la celebración sea en las horas de la tarde, celebraremos la Misa de la Cena del Señor en una liturgia trilingüe en una sola de nuestras iglesias. Estas pautas nos obligan a hacer lo mismo para la Vigilia Pascual en la noche del Sábado Santo. Decidimos ofrecer la Misa del Jueves Santo en la Iglesia de San Bartolomé. La Misa de la Vigilia Pascual se llevará a cabo en la Iglesia de San Pascal. La Liturgia del Viernes Santo de la Pasión del Señor se celebrará en ambas iglesias.

La Misa de la Mañana no se celebra el Jueves Santo, el Viernes Santo o el Sábado Santo.

La Misa Vespertina de la Cena del Señor, programada a las 7:00 PM en San Bartolomé, incluirá el "Mandatum", es decir, el ritual de lavar los pies. La práctica más reciente de recibir formalmente los santos óleos bendecidos por el cardenal Cupich tendrá lugar al comienzo de la misa. Aunque se traerán suficientes existencias del santo óleo de la Catedral del Santo Nombre para nuestras dos iglesias, solo estarán en un rito, en la Misa del Jueves Santo. Los óleos han sido bendecidos y entregados a la parroquia unida de Nuestra Señora del Rosario, no a las parroquias individuales. La Misa del Jueves Santo hará uso de los tres idiomas utilizados en la oración en la Parroquia de Nuestra Señora del Rosario.

A WORD FROM FATHER MIKE - CONTINUED

The Holy Thursday Mass consecrates enough Eucharist to provide for communion at the following day's Liturgy of the Lord's Passion. The Evening Mass of the Lord's Supper concludes with the procession with Blessed Sacrament to a shrine or altar of repose. Since we will need the Eucharist at both churches for Good Friday, the parish clergy will carry some of the sacred hosts to the hospitality room in Saint Bartholomew's lower chapel. There, the Eucharist will be reserved for the adoration of the faithful on an altar of repose for a suitable period. Others from among the parish clergy will bring consecrated hosts to another decorated altar of repose at Saint Pascal Church, where adoration will also take place for a suitable period.

On Good Friday, Mass is not celebrated. However, the Church provides us with a liturgical celebration of the Lord's Passion, a ceremony that includes the proclamation of the Passion according to Saint John, the veneration of the cross, and the reception of the Eucharist consecrated the night before. This solemn celebration of the Lord's Passion will be offered in English at Saint Pascal Church at 7:00 PM and in Spanish at Saint Bartholomew Church at 7:00 PM. In addition to the liturgical celebrations, the Stations of the Cross or "Via Crucis" will be offered in both churches at different times and in different languages. At 12 Noon, the Stations of the Cross will be prayed in English at Saint Pascal. At 3:00 PM, the traditional outdoor form of the "Via Crucis" will be prayed in Spanish at Saint Bartholomew. Also, at 3:00 PM, the Stations of the Cross will be prayed in Polish at Saint Pascal. The Spanish speaking devotees of the Circle of Prayer will observe a day of recollection on Good Friday in the lower chapel at Saint Bartholomew.

On Holy Saturday, Easter baskets will be blessed at Saint Pascal Church at 12 Noon. The solemn celebration of the Lord's Resurrection begins with the Easter Vigil Mass on Holy Saturday evening, April 16, at 7:30 PM at Saint Pascal. The Easter Vigil Mass, like the Evening Mass of the Lord's Supper, will make use of all three languages we use in prayer.

On Easter Sunday, Mass will be offered at the usual times, in the usual locations, making use of the usual languages.

May our first celebration as a united parish of the Lord's Passover from death to life strengthen our faith, confirm us in hope, and enable us all to better love one another, as Christ call us.

Father Mike O'Connell, Pastor

UNA PALABRA DEL PADRE MIKE - CONTINUACIÓN

La Misa del Jueves Santo consagra suficiente Eucaristía para proporcionar la comunión en la Liturgia de la Pasión del Señor del día siguiente. La Misa Vespertina de la Cena del Señor concluye con la procesión con el Santísimo Sacramento a un santuario o altar de reposo. Dado que necesitaremos la Eucaristía en ambas iglesias para el Viernes Santo, el clero parroquial llevará algunas de las hostias sagradas a la sala de hospitalidad en la capilla inferior de San Bartolomé. Es decir, la Eucaristía se reservará para la adoración de los fieles en un altar de reposo durante un período adecuado. Otros del clero parroquial llevarán hostias consagradas a otro altar decorado de reposo en la Iglesia de San Pascal, donde la adoración también tendrá lugar durante un período adecuado.

El Viernes Santo, la misa no se celebra. Sin embargo, la Iglesia nos proporciona una celebración litúrgica de la Pasión del Señor, una ceremonia que incluye el anuncio de la Pasión según San Juan, la veneración de la cruz y la recepción de la Eucaristía consagrada la noche anterior. Esta solemne celebración de la Pasión del Señor se ofrecerá en inglés en la Iglesia de San Pascal a las 7:00 PM y en español en la Iglesia de San Bartolomé a las 7:00 PM. Además de las celebraciones litúrgicas, las Estaciones de la Cruz o "Vía Crucis" se ofrecerán en ambas iglesias en diferentes momentos y en diferentes idiomas. A las 12 del mediodía, las Estaciones de la Cruz se rezarán en inglés en St. Pascal. A las 3:00 PM, la forma tradicional al aire libre del "Vía Crucis" se rezará en español en San Bartolomé. Además, a las 3:00 PM, las Estaciones de la Cruz se rezarán en polaco en St. Pascal. El Viernes Santo, el Círculo de Oración celebrará un día de oración en la capilla inferior de la Iglesia de San Bartolomé.

El Sábado Santo, las canastas de Pascua serán bendecidas en la Iglesia de San Pascal a las 12 del mediodía. La solemne celebración de la Resurrección del Señor comienza con la Misa de Vigilia Pascual en la noche del Sábado Santo, 16 de abril de 2022, a las 7:30 PM en St. Pascal. La Misa de la Vigilia Pascual, al igual que la Misa Vespertina de la Cena del Señor, hará uso de los tres idiomas que usamos en la oración.

El Domingo de Resurrección, la misa se ofrecerá en los horarios habituales, en los lugares habituales, haciendo uso de los idiomas habituales.

Que nuestra primera celebración como parroquia unida de la Pascua del Señor desde la muerte hasta la vida fortalezca nuestra fe, nos arraigue en la esperanza y nos permita a todos amarnos mejor unos a otros, como Cristo nos llama.

P. Mike O'Connell, Pastor

FORTY Days OF LENT



Stations of the Cross

Stations will take place on Friday nights during Lent at Saint Pascal and Saint Bartholomew.

Las estaciones tendrán lugar los viernes por la noche durante la Cuaresma en San Pascal y San Bartolomé.

Saint Pascal

6:00 PM (English)
7:00 PM (Polish)

Saint Bartholomew

6:00 PM (English)
7:00 PM (Spanish)



RECONCILIATION SERVICE

A Parish Reconciliation Service will be offered at Saint Pascal Church on Tuesday, March 29 at 7:00 PM.

Se ofrecerá un Servicio de Reconciliación Parroquial en la Iglesia Saint Pascal el martes 29 de marzo a las 7:00 PM.

Prayer & Fasting

Abstinence from meat is to be observed by all Catholics 14 years old and older on Ash Wednesday and on all the Fridays of Lent. Fasting is to be observed on Ash Wednesday by all Catholics who are 18 years of age but not yet 59. Those who are bound by this may take only one full meal. Two smaller meals are

permitted if necessary to maintain strength according to one's needs, but eating solid foods between meals is not permitted. The special Paschal fast, as well as abstinence, are prescribed for Good Friday and encouraged for Holy Saturday.

La abstinencia de carne debe ser observada por todos los católicos mayores de 14 años el Miércoles de Ceniza y todos los viernes de Cuaresma. El ayuno debe ser observado el Miércoles de Ceniza por todos los católicos que tienen 18 años de edad pero aún no tienen 59. Aquellos que están obligados por esto pueden tomar solo una comida completa. Se permiten dos comidas más pequeñas si es necesario para mantener la fuerza de acuerdo con las necesidades de cada uno, pero no se permite comer alimentos sólidos entre comidas. El ayuno pascual especial, así como la abstinencia, se prescriben para el Viernes Santo y se alientan para el Sábado Santo.

DO YOU WANT TO FAST THIS LENT?

In the words of Pope Francis

Fast from hurting words and say kind words.

Fast from sadness and be filled with gratitude.

Fast from anger and be filled with patience.

Fast from pessimism and be filled with hope.

Fast from worries and have trust in God.

Fast from complaints; contemplate simplicity.

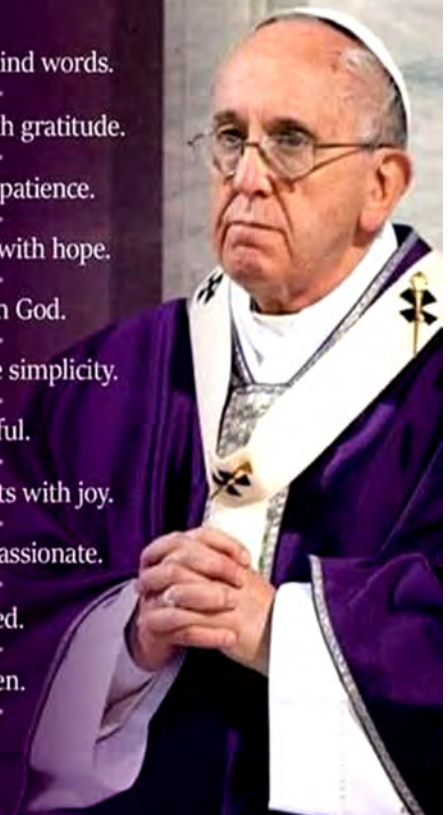
Fast from pressures and be prayerful.

Fast from bitterness; fill your hearts with joy.

Fast from selfishness and be compassionate.

Fast from grudges and be reconciled.

Fast from words; be silent and listen.



MARY'S WAY OF THE CROSS



Please join us on **Friday, April 8 at 6:00 PM** at Saint Bartholomew Church. We will be praying the Stations with Mary, the Mother of Jesus. Mary, the Mother of Jesus, made that first Way of the Cross. We hope and pray that you will join us for this different viewpoint.

Únase a nosotros el viernes 8 de abril a las 6:00 PM en la Iglesia de San Bartolomé. Estaremos rezando las Estaciones con María, la Madre de Jesús. María, la Madre de Jesús, hizo ese primer Vía Crucis. Esperamos y oramos para que se unan a nosotros para este punto de vista diferente.

LECTOR AND USHER TRAINING



Our Lady of the Rosary Parish would like to thank everyone who attended the February Lectors and Ushers Workshops. Your participation and sincere desire to serve the people of God by effectively proclaiming Sacred Scripture and serve the community at Mass are truly appreciated.

La Parroquia Nuestra Señora del Rosario desea agradecer a todos los que asistieron a los Talleres de formación para Lectores y Ujieres en febrero. Su participación y su sincero deseo de servir al pueblo de Dios proclamando efectivamente la Sagrada Escritura y sirviendo a la comunidad en la Misa son verdaderamente apreciados.

EARLY BULLETIN DEADLINES



Please submit articles or recommendations to mboss@archchicago.org by Thursday at 4:00 PM (10 days before publication date).

PLEASE NOTE:

Due to Holy Week and Easter, we have two early bulletin deadlines.

Articles for the April 10 bulletin are due on Tuesday, March 29.

Articles for the April 17 bulletin are due on Tuesday, April 5.

PRAYER OF THE WEEK

Third Sunday of Lent

O God, author of every mercy and of all goodness, who in fasting, prayer and almsgiving have shown us a remedy for sin, look graciously on this confession of our lowliness, that we, who are bowed down by our conscience, may always be lifted up by your mercy. Through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, God, for ever and ever.

LEGACY PLANNING

Jesus told us, "Much will be required of the person entrusted with much, and still more will be demanded of the person entrusted with more." (Luke 12:48)

Do you have a life insurance policy you no longer need? A gift of life insurance is a powerful and simple way to provide future support for our parish. Here are two ways to give a gift of life insurance to Our Lady of the Rosary Parish:

1. Name our parish as a beneficiary of the policy. Simply update your beneficiary designation form with your policy holder and list the primary or contingent beneficiary as: Our Lady of the Rosary Parish, The Catholic Bishop of Chicago, a Corporation Sole"
2. Make an outright gift of an existing policy. You can irrevocably name our parish as owner and beneficiary of a policy with accumulated cash value that you and your family no longer need. You qualify for a federal income tax charitable deduction when you itemize on your taxes. Also, if you continue to pay premiums on the policy, each payment is tax deductible as a charitable gift, if you itemize.

For more information on making a gift of life insurance to our parish, we recommend you consult with your financial planner, attorney or insurance representative. Please contact Krystina M. Campbell, Planned Giving Officer, Archdiocese of Chicago at 312.534.5404 or kcampbell@archchicago.org with any additional questions.

PLANIFICACIÓN HEREDADA

Jesús nos dijo: "Al que se le dio mucho, se le pedirá mucho; y al que se le confió mucho, se le reclamará mucho más". (Lucas 12:48)

¿Tiene una póliza de seguro de vida que ya no necesita? Una donación de seguro de vida es una manera sencilla y poderosa de proveer un apoyo futuro para nuestra parroquia. A continuación hay dos maneras para dar una donación de seguro de vida a Our Lady of the Rosary Parish

1. Nombre a nuestra parroquia como una beneficiaria de la póliza. Sencillamente actualice su formulario de designación de beneficiario con el titular de su póliza y señale al beneficiario principal o contingente como: Our Lady of the Rosary Parish, The Catholic Bishop of Chicago, a Corporation Sole".
2. Hacer una donación completa de una póliza existente. Usted puede nombrar irrevocablemente a nuestra parroquia como propietaria y beneficiaria de una póliza con valor en efectivo acumulado que usted y su familia ya no necesitan. Usted es elegible para una deducción caritativa del impuesto sobre la renta federal cuando lo detalla en sus impuestos. Además, si continúa pagando primas en la póliza, cada pago es deducible de impuestos como una donación caritativa, si lo detalla.

Para más información sobre hacer una donación de seguro de vida a nuestra parroquia, recomendamos que consulte a su asesor financiero, abogado o representante de seguros. Por favor comuníquese con Krystina M. Campbell, oficial de donaciones planificadas, Arquidiócesis de Chicago al 312.534.5404 o kcampbell@archchicago.org con cualquier pregunta adicional].

LENTEN MISSION WITH FATHER JOHN KARTJE

Start Holy Week with a Holy Hour and an evening of Lenten reflection with Father John Kartje, rector of Mundelein Seminary. Join the seminarians in the beautiful Chapel of the Immaculate Conception on Monday, April 11 at 6:00 PM

The Holy Hour will begin at 6:00 PM, using the historic monstrance that was a gift from Pope Pius XI to Cardinal Mundelein for the 1926 International Eucharistic Congress that concluded on the seminary grounds. The monstrance has been touring parishes across the Archdiocese of Chicago for Holy Hours for Vocations as part of our centennial celebration.

Father John Kartje's remarks will begin at 7:00 PM

The campus bookstore and Welcome Center will be open from 4:30 PM to 9 PM.

The address is 1000 E. Maple Ave., Mundelein, IL 60060. Please enter our campus from Route 45. If you are using a GPS, entering "US-45 & University, Mundelein, IL 60048" will help you arrive at the correct gate. Follow the signs to the Purple Parking Lot that is located adjacent to the Welcome Center and the chapel.

Questions? Contact info@usml.edu

Baptisms IN THE CHURCH FAMILY

*children who were recently
baptized at Saint Pascal Church in
February, 2022.*

Saint Pascal

**Chase Michael Arce
Anthony Eng
Amara Lucia De la Pena Cunningham
Giuliana Gabriella Rinella**

Saint Bartholomew

**Ana Jane Garcia
Connor Joseph Malmquist
Coralie Jayne O’Krepky
Arleth Garcia Pina
Anthony Urena**

*Congratulations
to the Parents and Godparents!*

WEDDING OBANNNS

© J. S. Paluch Co., Inc.

**Nicolas DeJesus & Andrea Bosques
April 2
Max Stocchero & Sarah Bixler
April 9**



BRGRBELLY will be hosting
Saint Bartholomew School

Tuesday, March 22

5:00 PM - 9:00 PM

**5739 W. Irving Park Road
773-283-7880**

**Help support Saint Bartholomew.
20% of the proceeds will go back to
Saint Bartholomew School Parents’ Club!!**

Just mention Saint Bartholomew school at checkout.
Orders can be placed in person, online or by phone.
Please note ordering from third-party vendors will not
provide a donation.



ORACIÓN DE LA SEMANA

Tercer Domingo de Cuaresma

Señor Dios, fuente de misericordia y de toda bondad, que enseñaste que el remedio contra el pecado está en el ayuno, la oración y la limosna, mira con agrado nuestra humilde confesión, para que a quienes agobia la propia conciencia nos reconforte siempre tu misericordia. Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo y es Dios por los siglos de los siglos.



O Lord, hear the prayers of those who trust in you, especially the lowly, those sorely tried, and those who suffer and flee before the roar of weapons. Restore peace to our hearts; once again, grant your peace to our days. Amen.

Franciscus
#PrayTogether #Ukraine

STEWARDSHIP



Thank you for mailing your weekly donations to the parish office and to all who

donated at givecentral.org. Special thanks to those who used envelopes and to those who recently increased their weekly Offertory Collection contribution.

Thank you for your continued support!

Gracias por enviar por correo sus donaciones semanales a la oficina parroquial y a todos los que donaron en givecentral.org. Un agradecimiento especial a los que utilizaron sobres y a los que recientemente aumentaron su contribución semanal a la Colección ofertorio.

¡Gracias por su continuo apoyo!

Weekly Collection - March 5-6, 2022	
Stewardship	\$8,077.00
Loose Change	\$3,066.20
Electronic Giving	\$2,787.00
Ash Wednesday	\$3,454.10
Total	\$17,384.30

OUR LADY OF VICTORY BUS SERVICE



Need A Ride?

Bus service is provided every Sunday from the Our Lady of Victory campus to Saint Bartholomew Church for the 10:00 AM

Mass. The bus departs from the OLV parking lot at 9:30 AM and returns at 11:30 AM. Pick up and drop off at Saint Bartholomew is located in the alley north of the church by the door with access to the elevator. 5-6

El servicio de autobús se proporciona todos los domingos desde el campus de OLV a la Iglesia de San Bartolomé para la misa de las 10:00 AM. El autobús sale del estacionamiento de OLV a las 9:30 AM y regresa a las 11:30 AM. Recoger y dejar en San Bartolomé se encuentra en el callejón al norte de la iglesia junto a la puerta con acceso al ascensor.

GIVE CENTRAL



To make paperless donations to Our Lady of the Rosary Parish, use the "Give Central" website.

You can give by using your credit card, debit card or electronic checking payments making either a one-time or recurring donations.

Please click on "donate" at www.olrosary.org and take a few minutes to set up your donation. If you would like to talk to a live person, please call 312-929-2306.

Thank you for your generosity and support. Your contributions are greatly appreciated!

Para hacer donaciones sin papel a la Parroquia de Nuestra Señora del Rosario, use el sitio web "Give Central". Puede donar utilizando su tarjeta de crédito, tarjeta de débito o pagos electrónicos de cheques haciendo donaciones únicas o recurrentes.

Haga clic en "donar" en www.olrosary.org y tómese unos minutos para configurar su donación. Si desea hablar con una persona en vivo, llame al 312-929-2306.

Gracias por su generosidad y apoyo. ¡Sus contribuciones son muy apreciadas!

TAX LETTERS



Our Lady of the Rosary is grateful for the generosity of our parishioners.

Sacrificial giving enables us to offer a variety of services and programs. If you would like a copy of your 2021 tax letter for income tax purposes, please send an email or call the parish office.

If you donated to Saint Pascal or Our Lady of Victory, email stpascal@archchicago.org or call 773-725-7641.

If you donated to Saint Bartholomew, email stbartholomew@archchicago.org or call 773-286-7871.

Nuestra Señora del Rosario agradece la generosidad de nuestros feligreses. La donación sacrificial nos permite ofrecer una variedad de servicios y programas. Si desea una copia de su carta de impuestos de 2021 para fines de impuestos sobre la renta, envíe un correo electrónico o llame a la oficina parroquial.

Si donó a Saint Pascal o a Nuestra Señora de la Victoria, envíe un correo electrónico a stpascal@archchicago.org o llame al 773-725-7641. Si donó a San Bartolomé, envíe un correo electrónico a stbartholomew@archchicago.org o llame al 773-286-7871.

MASS INTENTIONS

During the Prayer of the Faithful at Mass, we hear that this Mass is being offered for the repose of the soul of someone who has died, or for someone requesting prayers for a particular intention.

If you would like a Mass offered, please call either office to schedule a Mass for your particular intention. The usual donation is \$10. Mass cards are available as well.

Durante la Oración de los Fieles en la Misa, escuchamos que esta Misa se ofrece por el descanso del alma de alguien que ha muerto, o por alguien que solicita oraciones por una intención particular.

Si desea que se le ofrezca una misa, llame a cualquiera de las oficinas para programar una misa para su intención particular. La donación habitual es de \$10. Las tarjetas masivas también están disponibles.

LIVE STREAMED MASSES

Saint Bartholomew live streams the 4:30 PM Mass on Saturdays on Facebook. <https://www.facebook.com/stbartholomew.net/>

Saint Pascal live streams the 10:00 AM Mass on Sundays on Facebook. <https://www.facebook.com/Saint-Pascal-Church-384624288277526>

FOOD DISTRIBUTION

Food is distributed on Wednesdays starting at 5:00 PM in the Our Lady of Victory parking lot located near Sunnyside and Laramie. Anyone interested should arrive no earlier than 4:30 PM and no later than 5:30 PM.

La comida se distribuye los miércoles a partir de las 5:00 PM en el estacionamiento de Nuestra Señora de la Victoria ubicado cerca de Sunnyside y Laramie. Cualquier persona interesada debe llegar no antes de las 4:30 PM y no más tarde de las 5:30 PM.

PRESIDER SCHEDULE

SATURDAY - MARCH 26

4:00 PM	Saint Pascal (English)	Father Mario Stefanowski
4:30 PM	Saint Bartholomew (English)	Father Michael O'Connell

SUNDAY - MARCH 27

7:00 AM	Saint Bartholomew (Spanish)	Father Michael Shanahan
8:00 AM	Saint Pascal (English)	Father Michael O'Connell
10:00 AM	Saint Bartholomew (English)	Father Bart Winters
10:00 AM	Saint Pascal (English)	Father James Heneghan
12:00 PM	Saint Pascal (Polish)	Father Mario Stefanowski
1:00 PM	Saint Bartholomew (Spanish)	Father Michael O'Connell
6:00 PM	Saint Pascal (Spanish)	Father Michael O'Connell

SACRAMENT OF RECONCILIATION

The Sacrament of Reconciliation is offered on Saturday from 9:00 AM to 9:30 AM at Saint Pascal and Saint Bartholomew.

EUCCHARISTIC ADORATION

Thursday from 9:00 AM to 6:30 PM followed by Benediction at Saint Pascal. Friday from 9:00 AM to 11:00 PM at Saint Bartholomew

ROSARY

After the 8:30 AM Daily Mass at Saint Pascal, and on Sundays, after the 10:00 AM Mass at Saint Bartholomew

READINGS FOR THE WEEK

Monday:	2 Kgs 5:1-15ab; Ps 42:2, 3; 43:3, 4; Lk 4:24-30
Tuesday:	Dn 3:25, 34-43; Ps 25:4-5ab, 6, 7bc, 8-9; Mt 18:21-35
Wednesday:	Dt 4:1, 5-9; Ps 147:12-13, 15-16, 19-20; Mt 5:17-19
Thursday:	Jer 7:23-28; Ps 95:1-2, 6-9; Lk 11:14-23
Friday:	Is 7:10-14, 8:10; Ps 40:7-11; Heb 10:4-10; Lk 1:26-38
Saturday:	Hos 6:1-6; Ps 51:3-4, 18-21ab; Lk 18:9-14
Sunday:	Jos 5:9a, 10-12; Ps 34:2-7; 2 Cor 5:17-21; Lk 15:1-3, 11-32

PARISH STAFF

Reverend Michael O'Connell
Pastor

Reverend James Heneghan
Associate Pastor

Reverend Mariusz Stefanowski
Associate Pastor

Reverend Michael Shanahan
Resident

Michael Ahern

Gene Dorgan

Gene Kummerer

Jaime Rios

Faustino Santiago

Charley Shallcross
Deacons

Maria Arrez

Director of Life Long Formation

Johanna Ortegon

Director of Music & Liturgy

Tony Lopez

Operations Director

Jim Phillips

Facilities Supervisor

PARISH SCHOOL

Pope Francis Global Academy
6143 West Irving Pak Road
Chicago, Illinois 60634
773-736-8806
www.pfgacademy.org

Eli Argamaso

Principal

PARISH OFFICE

3935 N. Melvina
Chicago, Illinois 60634
Phone: 773-725-7641
(Saint Pascal)
Phone: 773-286-7871
(Saint Bartholomew)

PARISH WEBSITE

www.olrosary.org

PLEASE PRAY FOR....



OUR SICK, SUFFERING, HANDICAPPED AND LONELY...

Peter Alcantar, Teresita S. Atol, John Baker, Phyllis Baker, Terese Baker, Ted Bauer, Virginia Bentley, Soccoro Burgos, Brian Chorba, Mercedes Cocino, Roy Cocino, Jacki Cordero,

Maria Corral, Robert De Christopher, Patricia Dineen, Dawn Donovan, Joanne Domasik, Bernice Duggan, Dolores Galus, Ed Galus, Mark Goldman, Pat Goldman, Rose Groya, Laura Hartman, Steve Heiress, Catherine Heneghan, Caitlin Jacobs, Pat Johns, Tommy Johns, Florence Kawalec, Joe Kessel, Celine Kilian, Eleanor Kost, Rosa Lara, Ioanna "Yianna" Margaret LoDestro, JoAnne Leck, Graciela Luque, Nora Lynch, Patrick Lynch, Irene Maldonado, Geri Maleski, Sherry Marquez, Simon Martinez, Ruth Mickleborough, Noreen Melone, Karina Moy, Rosa Maria Moy, Katie Mulson, Jenica Nieves, Joseph Nieves, Jr., Mickie Nieves, Patricia Noonan, Griselda Nunez, Mark Palencia, Christine Pasko-Falls, Craig Perri, Ruthe Perri, Judith Powell, Jerry Rangel, James Rios, Jr., Mario Jesus Rivera, Gertrude Rollinson, Bernadine Ruffing, Bill Sattler, Manuel Santiago, Mary Santiago, Denise Johns Seban, Gloria Sedlacek, Mary Shapiro, Mike Shapiro, Norb Sliwa, John Sobun, Jean Spisak, Rita Stahl, Edita Tolentino, Carmen Torres, Patricia Tyler, Jose Guadalupe Urteaga, Carissa Wascher, Ed Watkowski, Joseph Wyskiel

If you or a loved one needs prayers due to an illness, please call the parish office to put your name on either of these lists. Names are kept on the list for four weeks unless we are notified the person has not recovered.

Si usted o un ser querido necesita oraciones debido a una enfermedad, llame a la oficina parroquial para poner su nombre en cualquiera de estas listas. Los nombres se mantienen en la lista durante cuatro semanas a menos que se nos notifique que la persona no se ha recuperado.

OUR FAITHFUL DEPARTED...

Emilio Benitez, Mary E. Crowley-Kilbane

OUR MILITARY...

Eduardo Salgado, Kristina Stuhmacher, Alejandro Vega Jr.

Please pray for those serving in the military, and for a peaceful and just solution to conflict and violence. If you have any members in your family currently serving in the military, please call the parish office so we may pray for them.

Por favor, oren por aquellos que sirven en el ejército, y por una solución pacífica y justa al conflicto y la violencia. Si tiene algún miembro de su familia que actualmente sirve en el ejército, llame a la oficina parroquial para que podamos orar por ellos.

MASS INTENTIONS



SAINT PASCAL

SATURDAY - MARCH 19

4:00 PM +Cathy Hopp

SUNDAY - MARCH 20

8:00 AM Mass for Parishioners

10:00 AM Living & Deceased Benefactors & Parishioners
+Daniel Perez
+Anthony Eng

12:00 PM Intentions of the Polish Community

6:00 PM Amelia Regalado (for healing)

MONDAY - MARCH 21

8:30 AM Mass for Parishioners

TUESDAY - MARCH 22

8:30 Members of the Purgatorial Society

WEDNESDAY - MARCH 23

8:30 AM Intentions of the Kroll & Sunseri Families

THURSDAY - MARCH 24

8:30 AM Mass for Parishioners

FRIDAY - MARCH 25

8:30 AM Mass for Parishioners

SATURDAY - MARCH 26

8:30 AM Mass for Parishioners

4:00 PM +Wanda & +Walter Wojdyla

SUNDAY - MARCH 27

8:00 AM Ron & Carol Slowik (50th Wedding Anniversary)

10:00 AM +Virginia Perar

12:00 PM Intentions of the Polish Community

6:00 PM Amelia Regalado (for health)

+Deceased

SAINT BARTHOLOMEW

SATURDAY - MARCH 19

4:30 PM +Pat Prendergast
+John Herbert Gleason
+Jesus Urteaga

SUNDAY - MARCH 20

7:00 AM Parishioners of Our Lady of the Rosary
+Our Faithful Departed

10:00 AM +Cassie Shogren
+Pat Prendergast
+Edwardo Jaballas

1:00 PM +Roberto Sales
Wedding Anniversary Blessings -
Jose Sida & Socorro Diaz
Health Intentions - Vanessa Guzman &
Juakin Garcia

MONDAY - MARCH 21

8:30 AM People of Saint Bartholomew

TUESDAY - MARCH 22

8:30 AM +Phil & +Rose Gagliano

WEDNESDAY - MARCH 23

8:30 PM +Jesus Urteaga

THURSDAY - MARCH 24

8:30 AM +Chuck Kessell

FRIDAY - MARCH 25

8:30 AM +Emilio Benitz

SATURDAY - MARCH 26

8:30 AM Parishioners of Our Lady of the Rosary

4:30 PM +Pat Prendergast
+Ann Foy
+Robert Placencio

SUNDAY - MARCH 27

7:00 AM +Chuck Kessell

10:00 AM +Chuck Kessell
+Our Faithful Departed

1:00 PM +Mario Sepulveda
+Luis Arreguin &
+Maria De Los Angeles Miranda
+Jesus Villanueva

PLEASE VISIT THE PARISH WEBSITE FOR THE LATEST NEWS AND EVENTS AT OUR LADY OF THE ROSARY.

WWW.OLROSARY.ORG



SCHOOL NEWS

NOW ACCEPTING APPLICATIONS FOR THE 2022-2023 SCHOOL YEAR



ORDER YOUR WOLVES' BLEND PERKOLATOR COFFEE ONLINE



We're teaming up with our favorite neighborhood coffee joint, Perkolator, to bring our family and friends some delicious Wolves' Blend coffee to brew at home! Each 12 oz. bag is \$16 and Perkolator generously will give \$5 of that back to our school! **YOU MUST ORDER ONLINE** (it's easy!) and you can choose to pick it up in the cafe OR they will deliver it for free within a 6-mile radius of the school. Orders take a few days to process and you will be alerted when your coffee is ready. The link will remain live until Sunday, April 10. Perkolator will also give you 10% off of purchases made with your Wolves' Blend! Order your coffee by scanning the QR to the right, or by logging in at <https://perkolatorcoffee.com/collections/fundraisers> Thank you for your support!



JOIN US WITH YOUR LITTLE ONES AFTER PALM SUNDAY 10:00 AM MASS



PFGA will host a FREE Easter Egg Hunt after the 10:00 AM Mass on April 10 (11:15ish - noonish)

Our plastic eggs will contain individually wrapped candies and small prizes. Each participant will get a paper bag to collect eggs in. Light refreshments will be available.

Please RSVP at www.pfgacademy.org so we know how many kids to plan for!



6143 West Irving Park Road, 60634
773-736-8806 www.pfgacademy.org





ST. BARTHOLOMEW SCHOOL



@StBartsCrusaders



@stbartscrusaders

stbartsschool.net

St. Bartholomew School News

We are a Catholic Elementary School (Preschool - 8th Grade) celebrating 100 years of Excellence.

Somos una Escuela Primaria Católica (Preescolar - 8º Grado) ¡Celebrando 100 años de Excelencia!

Enroll NOW for the 2022-23 School Year!
¡Inscríbese AHORA para el año escolar 2022-23!

Schedule a tour TODAY by contacting us at:
(773) 282-9373 or mgiordano@stbartholomew.net.

Programa una visita HOY poniéndose en contacto al:
(773) 282-9373 o mgiordano@stbartholomew.net.



"God is the Root of Everything at St. Barts School!"

"¡Dios es la raíz de todo en la escuela San Bartolomé!"



KINDERGARTEN REGISTRATION IS OPEN!

Will your child be 5 years old by September 1, 2022? If so, your child is eligible to start Kindergarten.

REGISTER EARLY!

FOR MORE INFORMATION CALL
773.282.9373
stbartsschool.net

PARA MÁS INFORMACIÓN LLAME

¡REGÍSTRESE AHORA!

CURRICULUM HIGHLIGHTS:

- Daily faith formation/*Formación diaria de fe*
- Hands on learning for reading and math/*Aprendizaje en lectura y matemáticas*
- Small class sizes/*Aulas pequeñas*
- i-Ready and Seesaw online learning tech tools/*Herramientas tecnológicas de aprendizaje en línea i-Ready y Seesaw*
- CrossFit Physical Education/*Educación Física CrossFit*
- New! Spanish-Language Immersion Program/*¡Nuevo! Programa de inmersión en español*

SAVE YOUR SEAT!

Register by March 15th and receive \$100 off tuition.



4941 W. Patterson Avenue, Chicago, IL 60641



ST. BARTHOLOMEW SCHOOL

Give your child the gift of languages!
¡Dele a su hijo/a el regalo de idiomas!

PRESCHOOL SPANISH-LANGUAGE IMMERSION PROGRAM
PROGRAMA PRE-ESCOLAR DE IDIOMA DE INMERSIÓN EN ESPAÑOL

**CALL NOW!
LIMITED SEATS!**

**¡LLAMA AHORA!
ASIENTOS LIMITADOS!**



- Daily Spanish Instruction / *Instrucción diaria de español*
- Phonics Focused / *Centrado en la fonética*
- Zoo Phonics Curriculum / *Plan de estudios de Zoo Phonics*
- Fun and Engaging / *Divertido y atractivo*
- Trained Professionals / *Profesionales capacitados*

3 & 4 Year Olds Welcomed!

**St. Bartholomew School
Escuela de San Bartolomé**

4941 W. Patterson, Chicago

(773) 282-9373

www.stbartsschool.net



Donations to Irving Park Food Pantry



We Stand With Ukraine



SACRAMENTAL PREPARATIONS

BAPTISMS: Registration in the parish is a prerequisite. Parents must attend a Pre-Baptismal Preparation Session with the celebrant two months prior to the Baptism either in person or Zoom. For details regarding baptismal registration and requirements, please contact the parish office.

RECONCILIATION: Every Saturday at 9:00 AM at Saint Pascal and Saint Bartholomew.

SACRAMENT OF MATRIMONY: Either the bride, the groom, or parent of either must be a registered and active parishioner for at least six months before contacting the parish to make arrangements. For Pre-Marriage Preparation and to secure the wedding date you prefer, please call the Parish Office at least six months in advance before confirming a reception hall. Arrangements can be made at the Parish Office by the bride and groom.

COMMUNION, CONFIRMATION AND CONVERSION:

Children: All children should be enrolled in the Religious Education Program from first through eighth grades if they are not in a Catholic School.

Adults: Please call the parish office to inquire about RCIA (Rite of Christian Initiation for Adults).

SACRAMENT OF THE SICK: Anytime a person is facing a serious illness, surgery or hospitalization, it is proper to receive the Sacrament of the Sick. Please contact the parish office. If the office is closed, please leave a message on a priest's voicemail.

MINISTRY OF CARE - HOMEBOUND PARISHIONERS:

Please notify the parish office there is someone you know who is unable to join us at Mass and would like to have the Eucharist brought to their home. Our Ministers of Care bring Holy Communion to those who are sick and homebound.

FUNERALS: When a family member dies, arrangements with the Church are usually made by the Funeral Home. Contact can also be made to the parish directly so priests and bereavement ministers may assist in planning the liturgy for the Funeral Mass, Wake Service and Final Commendation at the cemetery.

FIFTEEN YEARS OR SWEET SIXTEEN: Sixteen-fifteen year old young ladies who would like to celebrate their quinceañera should have been confirmed and received their First Holy Communion as well as a series of preparation for the celebration. Please call Mrs. Maria Arrez at the Office of Religious Education for details.

PRESENTATION OF A CHILD: When your child is 40 days or three years old, he/she may be presented in the church on the First Sunday of any month. Please call the parish office one week ahead to register your child.

GLUTEN FREE HOSTS: If you would like to receive a gluten free host, please notify the priest prior to the beginning of Mass so a gluten free host may be made available for you.

PREPARACIÓN SACRAMENTAL

BAUTISMOS: El registro en la parroquia es un requisito previo. Los padres deben asistir a una sesión de preparación pre-bautismal con el celebrante dos meses antes del bautismo, ya sea en persona o por Zoom. Para obtener detalles sobre la registraci3n de bautismo y los requisitos, comuniquese con la oficina parroquial.

RECONCILIACI3N: Todos los s3bados a las 9:00 AM en San Pascal y San Bartolom3.

SACRAMENTO DEL MATRIMONIO: Ya sea la novia, el novio o el padre de cualquiera de los dos debe ser un feligr3s registrado y activo al menos seis meses antes de ponerse en contacto con la parroquia para hacer arreglos. Para la preparaci3n previa al matrimonio y para asegurar la fecha de la boda que prefiera, por favor llame a la oficina parroquial por lo menos seis meses de anticipaci3n antes de confirmar el sal3n de recepci3n. Los arreglos se pueden hacer en la Oficina Parroquial por los novios.

COMUNI3N, CONFIRMACI3N Y CONVERSI3N:

Ni3os: Todos los ni3os deben estar inscritos en el Programa de Educaci3n Religiosa de primero a octavo grado si no est3n en una escuela cat3lica.

Adultos: Por favor llame a la oficina parroquial para preguntar acerca de RICA (Rito de Iniciaci3n Cristiana para Adultos).

SACRAMENTO DE ENFERMO: Cada vez que una persona se enfrenta a una enfermedad grave, cirug3a u hospitalizaci3n, es apropiado recibir el Sacramento del Enfermo. Por favor, p3ngase en contacto con la oficina parroquial. Si la oficina est3 cerrada, por favor deje un mensaje en el correo de voz de un sacerdote.

MINISTERIO DE CUIDADO - FELIGRESES CONFINADOS EN CASA:

Por favor, notifique a la oficina parroquial que hay alguien que usted conoce que no puede unirse a nosotros en la Misa y le gustar3a que la Eucarist3a se llevara a su casa. Nuestros Ministros de Cuidado llevan la Sagrada Comuni3n a aquellos que est3n enfermos y confinados en casa.

FUNERALES: Cuando un miembro de la familia muere, los arreglos con la Iglesia generalmente son hechos por la Funeraria. Tambi3n se puede hacer contacto con la parroquia directamente para que los sacerdotes y los ministros de duelo puedan ayudar en la planificaci3n de la liturgia para la Misa Funeral, el Servicio de Velatorio y la Encomienda Final en el cementerio.

QUINCE A3OS O DULCES DIECIS3IS: Las j3venes de diecisi3s o quince a3os que deseen celebrar su quincea3era deber3n haber sido Confirmadas y haber recibido su Primera Comuni3n, as3 como una serie de preparaci3n para la celebraci3n. Por favor llame a la Sra. Maria Arrez en la Oficina de Educaci3n Religiosa para m3s detalles.

PRESENTACI3N DE UN NI3O: Cuando su hijo tiene 40 d3as o tres a3os de edad, 3l / ella puede ser presentado en la iglesia el primer domingo de cualquier mes. Por favor llame a la oficina parroquial una semana antes para registrar a su hijo.

HOSTIAS SIN GLUTEN: Si desea recibir la hostia sin gluten, notifique al sacerdote antes del comienzo de la Misa para que la hostia sin gluten pueda estar disponible para usted.

happier
at home



You want your aging parents to be comfortable and safe at home. *So do we.*

Free In-Home Assessment

Call 847.824.5221

Email info@homecareangels.com

Visit HomeCareAngelsInc.com Elizabeth Minogue Birch



SERVING YOUR COMMUNITY FOR OVER 75 YEARS

Malec & Sons

**FUNERAL HOME &
CREMATION SERVICES**



SPECIAL DISCOUNT

Mowimy Po Polsku **FOR PRE-ARRANGEMENTS**

6000 N. Milwaukee 773.774.4100

www.malecandsonsfh.com

Owned & Operated by SCI Illinois Services, LLC



**Community
Savings
Bank**

**4801 West Belmont Avenue
Chicago, IL 60641
773-685-5300**

www.communitysavingsbank.bank

Total Service Connection Line 773-685-3947

Hablamos Español • Mowimy Po Polsku

Deposits
Insured
by F.D.I.C.



Say Good-bye to Clogged Gutters!



**\$99
Installation***

**Receive a \$50 restaurant gift card
with in-home estimate
& free gutter inspection!**

Consumer Disclosure/Award Rules: All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a \$50 gift card. No purchase necessary. Retail value is \$50. Offer sponsored by LeafGuard Holdings, Inc. Limit one gift card per household. LeafGuard products, sets, and installs seamless gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or have a life partner, both cohabitating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a valid photo ID, understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of LeafGuard or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a LeafGuard in-home consultation within the past 12 months and all current and former LeafGuard customers. Presentation may not be extended, transferred, or substituted except that LeafGuard may substitute a gift card of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card and terms and conditions: <https://www.darden.com/gift-card-terms-and-conditions> of each gift card will be mailed to the participant via first class US Mail within 21 days of receipt of promotion form provided at consultation. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or promoted by Darden Restaurants and is subject to change without notice prior to reservation. Offer ends 3/31/2022.



LeafGuard® is **guaranteed never to clog** or we'll clean it for **FREE***

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

Call today for your **FREE** estimate and in-home demonstration

CALL NOW 708-462-6373

*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.



ENGLERT LeafGuard
Get it. And forget it.®



**MISERICORDIA
HEART OF MERCY**

MISERICORDIA HOME IS HIRING!

Start your career today!
CNA's & DSP/Caregivers

We have a place for you on our team!

Email: careers@misericordia.com

or 773-273-3058

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at **HOME** and **AWAY!**

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family **FREE Shipping**
FREE Activation
NO Long Term Contracts



CALL NOW! 800.809.3352

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

**The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes**

NUZZO SEWER & PLUMBING INC.

708-456-7300 Power Rodding 773-625-6280

All Sewer & Plumbing Repairs & Installation
Specializing in Flood Control • Correcting Low Water Pressure
Video Sewer & Locating Service www.nuzzoplumbing.com
Lic. # 14636 Lic. # 055-024301

**LOYA
INSURANCE
COMPANY**

**¡AHORRE
DINERO HOY!**



SEGURO DE AUTO
A partir de **\$35/MES**



**5625 W MONTROSE AVE,
CHICAGO, IL 60634**

(773) 628-0098

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

Jaeger Funeral Home

**Not A Big Corporation...
But A Caring Family...
For Five Generations**

Doug Jaeger, Parishioner
(773) 545-1320

3526 N. Cicero Ave. Chicago

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

**Ed the Plumber
Ed the Carpenter**
773.471.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

catholicmatch®
Illinois



CatholicMatch.com/myll

AL AIR HEATING & AIR CONDITIONING
Family Owned & Operated Since 1978
*HOT WATER TANKS *GENERATORS *FREE ESTIMATES
7703 W. Lawrence • Norridge, IL
Discounts for Seniors & Veterans
www.alairinc.com Al Lechowski, Owner 708-453-4531

Nut & Candy Co. Warehouse Store
Nuts • Candy • Dried Fruit • Seeds
Parishioner
6620 W. Irving Park • Chgo, IL 60634 773-282-3930

TRATTORIA *Corretta* RISTORANTE & PIZZERIA
Proud Parishioner
3656 N. CENTRAL AVE. CHICAGO
Real Authentic Italian Cuisine DINING MENU
SEATING Mon - Sat 4:00PM | Sun 3:00PM
Catering Available
\$2.00 OFF ANY SIZE PIZZA WITH THIS COUPON • FOR CARRY OUT ONLY
773.736.1429 www.trattoriaporretta.com



Flood Brothers
DISPOSAL/RECYCLING SERVICES
We Take Service Personally
Contact us today for a customized, reliable waste management, recycling, or dumpster quote.
630-261-0400

Family Owned and Operated Since 1883 by the Matz Family
Matz FUNERAL HOME
CHICAGO
3440 N. Central Ave.
773/545-5420
www.matzfuneralhome.com

Grow Your Business, Advertise Here.
Support Your Church & Bulletin.
Free professional ad design & my help!
email: steinerl@jspaluch.com www.jspaluch.com

Call Larry Steiner
800.566.6170

Muzyka & Son FUNERAL HOME
100 YEARS OF SERVICE
CARE AND TRUST
CREMATION SERVICES ADVANCED PLANNING
773.545.3800 ♦ www.muzykafuneralhome.com
5776 W. LAWRENCE AVE. ♦ CHICAGO, IL 60630

PARKWAY BANK
What A Community Bank Should Be.
Serving our communities for over 55 years!
24 Chicagoland locations, including:
♦ 4800 N. Harlem Ave, Harwood Hts
♦ 4858 N. Milwaukee Ave, Chicago
♦ 4106 N. Milwaukee Ave, Chicago
888-498-9800
www.parkwaybank.com Member FDIC

RUDY'S CYCLE & FITNESS
5711 W. Irving Park Rd.
Chicago, IL 60634
(773) 736-4395
www.rudysbikes.com

GIBBONS FUNERAL HOME
5917 West Irving Park Road
Chicago, Illinois 60634-2618
Phone (773) 777-3944
www.gffh.com

Owned & Operated by the Gibbons Family
Colleen Gibbons - Class of 1984
Judy Teubert Bryant - Class of 2004